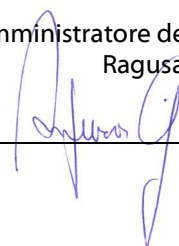
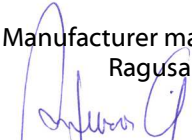


<b>DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ROSETTA BII	
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Cucina per il riscaldamento domestico, alimentata con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda	
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-	
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3	
7. Norma Armonizzata	EN 12815:2006	
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K10462013T1	
10. Data del rapporto di prova	07/08/2013	
11. Prestazioni dichiarate		
<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>	
<b>Sicurezza antincendio</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Reazione al fuoco</i>	A1	
<i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i>	<i>Distanze minime, in mm</i>	
	<i>retro = 400</i>	
	<i>lato = 300</i>	
	<i>fronte = 1000</i>	
	<i>soffitto = -</i>	
	<i>pavimento = -</i>	
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	
Temperatura superficiale	Conforme	
Sicurezza elettrica	NA	
Accessibilità e pulizia	Conforme	
Rilascio di sostanze pericolose	NPD	
Massima pressione di esercizio	NA	
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	
Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 217	
<b>Emissioni prodotti combustione</b>	<b>Conforme</b>	
<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,08	
<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -	
<b>Prestazioni termiche e Rendimento</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Potenza nominale</i>	[kW] 7,2	
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 7,2	
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] -	
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	$\eta$ [%] 82	
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	$\eta$ [%] -	
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.		
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.		
Data e luogo di emissione 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Amministratore delegato fabbricante Ragusa Gianni	

IT

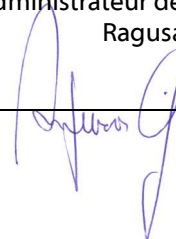


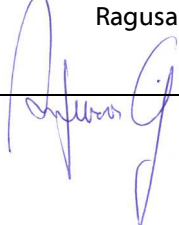
<b>DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Unique identification code of the product type	ROSETTA BII	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Cooker for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3	
7. Harmonized technical specification	EN 12815:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K10462013T1	
10. Date of test report	07/08/2013	
11. Declared performance		
	<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>
	<b>Fire safety</b>	<b>Pass</b>
	<i>Reaction to fire</i>	A1
	<i>Safety distance from combustible materials</i>	<i>Minimum distances, in mm</i> rear = 400 side = 300 front = 1000 ceiling = - floor =
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	NA
	Cleanability	Pass
	Discharge of dangerous substances	NPD
	Maximum operating pressure	NA
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
	Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 217
	<b>Emission of combustion products</b>	<b>Pass</b>
	<i>at nominal heat output</i>	CO [%] 0,08
	<i>at reduced heat output</i>	CO [%] -
	<b>Thermal output and Energy efficiency</b>	<b>Pass</b>
	<i>Nominal heat output</i>	[kW] 7,2
	<i>Room heating output</i>	[kW] 7,2
	<i>Water heating output</i>	[kW] -
	<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	$\eta$ [%] 82
	<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	$\eta$ [%] -
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
	Place and date of issue 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Manufacturer managing director Ragusa Gianni 

UK

<b>DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Code d'identification unique du produit-type	ROSETTA BII	
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ROSETTA BII	
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Cuisinière de chauffage domestique alimenté au combustible solide , sans production d'eau chaude	
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-	
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3	
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 12815:2006	
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K10462013T1	
10. Date du rapport d'essai	07/08/2013	
11. Performance déclarée		
	<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>
	<b>Sécurité anti-incendie</b>	<b>Conforme</b>
	<i>Réaction au feu</i>	A1
	<i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>	<i>Distance minimum, en mm</i>
		<i>arrière = 400</i>
		<i>côté = 300</i>
		<i>avant = 1000</i>
		<i>sol = -</i>
		<i>fond =</i>
	Risque de fuite de combustible	Conforme
	Température de surface	Conforme
	Sécurité électrique	NA
	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
	Emission de substances dangereuses	NPD
	Pression maximale de service	NA
	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme
	Température des fumées puissance nominale	T [°C] 217
	<b>Émission des produits de combustion</b>	<b>Conforme</b>
	<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,08
	<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -
	<b>Performance thermique et Rendement</b>	<b>Conforme</b>
	<i>Puissance nominale</i>	[kW] 7,2
	<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 7,2
	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -
	<i>Rendement à la puissance nominale</i>	η[%] 82
	<i>Rendement à la puissance réduite</i>	η[%] -
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11.		
Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.		
	Date et lieu d'émission 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Administrateur délégué du fabricant Ragusa Gianni

FR

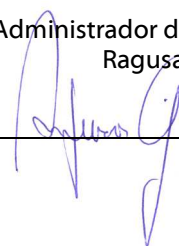


<b>LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>																																																				
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ROSETTA BII																																																					
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ROSETTA BII																																																					
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Herde für Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung																																																					
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-																																																					
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3																																																					
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 12815:2006																																																					
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K10462013T1																																																					
10. Datum des Prüfberichts	07/08/2013																																																					
11. Erklärte Leistungen	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Wesentliche Merkmale</b></th> <th><b>Leistungen</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brandschutz</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Brandverhalten</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Abstand von brennbarem Material</i></td> <td><i>Mindestabstand, in mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Rückseite = 400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Seite = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Vorderseite = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Himmel = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Boden =</i></td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Ausstoß gefährlicher Substanzen</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximaler Betriebsdruck</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur nennleistung</td> <td>T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Emission von Verbrennungsprodukten</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nennleistung</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Reduzierte Leistung</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nennleistung</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Wirkungsgrad Nennleistung</i></td> <td>η[%] 82</td> </tr> <tr> <td><i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i></td> <td>η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>	<b>Brandschutz</b>	<b>Konform</b>	<i>Brandverhalten</i>	A1	<i>Abstand von brennbarem Material</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>		<i>Rückseite = 400</i>		<i>Seite = 300</i>		<i>Vorderseite = 1000</i>		<i>Himmel = -</i>		<i>Boden =</i>	Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	Oberflächentemperatur	Konform	Elektrische Sicherheit	NA	Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	Maximaler Betriebsdruck	NA	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 217	<b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>	<b>Konform</b>	<i>Nennleistung</i>	CO [%] 0,08	<i>Reduzierte Leistung</i>	CO [%] -	<b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b>	<b>Konform</b>	<i>Nennleistung</i>	[kW] 7,2	<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 7,2	<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] -	<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η[%] 82	<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η[%] -
<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>																																																					
<b>Brandschutz</b>	<b>Konform</b>																																																					
<i>Brandverhalten</i>	A1																																																					
<i>Abstand von brennbarem Material</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>																																																					
	<i>Rückseite = 400</i>																																																					
	<i>Seite = 300</i>																																																					
	<i>Vorderseite = 1000</i>																																																					
	<i>Himmel = -</i>																																																					
	<i>Boden =</i>																																																					
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform																																																					
Oberflächentemperatur	Konform																																																					
Elektrische Sicherheit	NA																																																					
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform																																																					
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD																																																					
Maximaler Betriebsdruck	NA																																																					
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform																																																					
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 217																																																					
<b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>	<b>Konform</b>																																																					
<i>Nennleistung</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO [%] -																																																					
<b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b>	<b>Konform</b>																																																					
<i>Nennleistung</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] -																																																					
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η[%] 82																																																					
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η[%] -																																																					
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.																																																						
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.																																																						
Geschäftsführer des Herstellers 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Datum und Ausstellungsort Ragusa Gianni 																																																				

DE

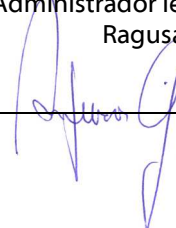
<b>DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>																																																				
1. Código de identificación único del producto-tipo	ROSETTA BII																																																					
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ROSETTA BII																																																					
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Cocinas para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente																																																					
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																																					
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3																																																					
7. Especificación técnica armonizada	EN 12815:2006																																																					
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K10462013T1																																																					
10. Fecha del informe de la prueba	07/08/2013																																																					
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Características esenciales</b></th> <th><b>Prestación</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Seguridad contra incendios</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reacción al fuego</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distancia de materiales combustibles</i></td> <td><i>Distancia mínima, en mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>revés = 400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>lado = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>frente = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>cielo = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>suelo =</i></td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Emisiones de productos de combustión</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia nominal</i></td> <td><math>\eta</math> [%] 82</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia reducida</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>	<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>	<i>Reacción al fuego</i>	A1	<i>Distancia de materiales combustibles</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>		<i>revés = 400</i>		<i>lado = 300</i>		<i>frente = 1000</i>		<i>cielo = -</i>		<i>suelo =</i>	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	NA	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 217	<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,08	<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -	<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	[kW] 7,2	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 7,2	<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -	<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] 82	<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -
<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>																																																					
<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Reacción al fuego</i>	A1																																																					
<i>Distancia de materiales combustibles</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>																																																					
	<i>revés = 400</i>																																																					
	<i>lado = 300</i>																																																					
	<i>frente = 1000</i>																																																					
	<i>cielo = -</i>																																																					
	<i>suelo =</i>																																																					
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																																					
Temperatura superficial	Conforme																																																					
Seguridad eléctrica	NA																																																					
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																																					
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																																					
Presión máxima de trabajo	NA																																																					
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																																					
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 217																																																					
<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -																																																					
<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Potencia nominal</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -																																																					
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] 82																																																					
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -																																																					
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																																						
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																																						
Fecha y lugar de emisión 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador director fabricante Ragusa Gianni																																																				

ES



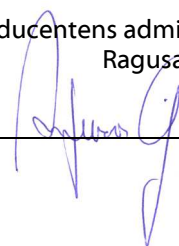
<b>DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Código de identificação único do produto-tipo	ROSETTA BII	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Fogões para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido, sem a produção de água quente	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3	
7. Específica técnica harmonizada	EN 12815:2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K10462013T1	
10. Data do relação de prova	07/08/2013	
11. Desempenhos declarados		
<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>	
<b>Segurança anti-incêndio</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Reação ao fogo</i>	A1	
<i>Distância de materiais combustíveis</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>	
	<i>traseira = 400</i>	
	<i>lado = 300</i>	
	<i>frente = 1000</i>	
	<i>teto = -</i>	
	<i>solo =</i>	
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	
Temperatura superficial	Em conformidade	
Segurança elétrica	NA	
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	
Libertação de substâncias perigosas	NPD	
Máxima pressão de exercício	NA	
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 217	
<b>Emissões de produtos de combustão</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	CO [%] 0,08	
<i>Potência reduzida</i>	CO [%] -	
<b>Desempenho térmico e Rendimento</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	[kW] 7,2	
<i>Potência libertada no ambiente</i>	[kW] 7,2	
<i>Potência cedida à água</i>	[kW] -	
<i>Rendimento Potência nominal</i>	η[%] 82	
<i>Rendimento Potência reduzida</i>	η[%] -	
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Administrador legal do fabricante Ragusa Gianni	

PT



YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011		n. 000000152																																																				
1. Produkttypens unikke identifikationskode	ROSETTA BII																																																					
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ROSETTA BII																																																					
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Komfur til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand																																																					
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																																					
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3																																																					
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 12815:2006																																																					
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K10462013T1																																																					
10. Dato for testrapport	07/08/2013																																																					
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Væsentlige egenskaber</th> <th>Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brandsikkerhed</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion på brand</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Afstand fra brændbart materialer</i></td> <td><i>Mindste afstand, i mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>bagside = 400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>side = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>forside = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>loft = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>jorden =</i></td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td>T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Emissioner forbrændingsprodukter</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td><i>CO [%] 0,08</i></td> </tr> <tr> <td><i>Nedsat effekt</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td><b>Termiske ydeevner og Ydelse</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td><i>[kW] 7,2</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td><i>[kW] 7,2</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> <td><i>[kW] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nominel effekt</i></td> <td><i>η[%] 82</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nedsat effekt</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Reaktion på brand</i>	A1	<i>Afstand fra brændbart materialer</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>		<i>bagside = 400</i>		<i>side = 300</i>		<i>forside = 1000</i>		<i>loft = -</i>		<i>jorden =</i>	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	NA	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 217	<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,08</i>	<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>	<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 7,2</i>	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 7,2</i>	<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] -</i>	<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] 82</i>	<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																																					
<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Reaktion på brand</i>	A1																																																					
<i>Afstand fra brændbart materialer</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>																																																					
	<i>bagside = 400</i>																																																					
	<i>side = 300</i>																																																					
	<i>forside = 1000</i>																																																					
	<i>loft = -</i>																																																					
	<i>jorden =</i>																																																					
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																																					
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																																					
Elektrisk sikkerhed	NA																																																					
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																																					
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																																					
Maksimalt driftstryk	NA																																																					
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																																					
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 217																																																					
<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,08</i>																																																					
<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 7,2</i>																																																					
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 7,2</i>																																																					
<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] -</i>																																																					
<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] 82</i>																																																					
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.																																																						
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																																						
Dato og udstedelsessted 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Producentens administrerende direktør Ragusa Gianni																																																				

DK





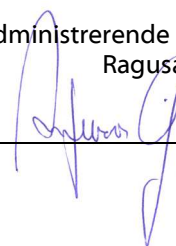
<b>PRESTANDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Unik identifikationskod för produkttypen	ROSETTA BII	
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Köks för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten	
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-	
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3	
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 12815:2006	
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K10462013T1	
10. Datum för provningsrapporten	07/08/2013	
11. Deklarerade prestationer		
<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>	
<b>Brandskydd</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Reaktion mot eld</i>	A1	
<i>Avstånd från brännbart material</i>	Minimiavstånd, i mm bak = 400 sida = 300 fram = 1000 tak = - mark =	
Risk för bränslespill	Överensstämmer	
Ytans temperatur	Överensstämmer	
Elsäkerhet	NA	
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	
Utsläpp av farliga ämnen	NPD	
Maximalt arbetstryck	NA	
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer	
Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 217	
<b>Utsläpp av förbränningsprodukter</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	CO [%] 0,08	
<i>Reducerad effekt</i>	CO [%] -	
<b>Termisk prestanda och Avkastning</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	[kW] 7,2	
<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 7,2	
<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] -	
<i>Avkastning Nominell effekt</i>	$\eta$ [%] 82	
<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	$\eta$ [%] -	
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.		
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.		
Datum och ort för utfärdande 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Tillverkarens Verkställande Direktör Ragusà Gianni	

SE



<b>YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ROSETTA BII	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ROSETTA BII	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Kjøkken for oppvarming av bolig, matet med fast brensel uten produksjon av varmtvann	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3	
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 12815:2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K10462013T1	
10. Dato for testrapport	07/08/2013	
11. Erklærte ytelser		
<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>	
<b>Brannsikring</b>	<b>Konform</b>	
<i>Flammemotstand</i>	A1	
<i>Avstand fra brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i>	
	<i>bakside = 400</i>	
	<i>side = 300</i>	
	<i>framside = 1000</i>	
	<i>himmel = -</i>	
	<i>sokkel =</i>	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	NA	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 217	
<b>Forbrenningsutslipp</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	<i>CO [%] 0,08</i>	
<i>Redusert kraft</i>	<i>CO [%] -</i>	
<b>Termiske ytelser og Ytelse</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	<i>[kW] 7,2</i>	
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	<i>[kW] 7,2</i>	
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	<i>[kW] -</i>	
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	<i>η[%] 82</i>	
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	<i>η[%] -</i>	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Administrerende direktør produsent Ragusa Gianni	

NO

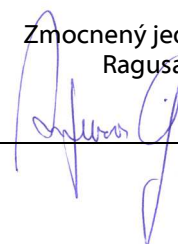


SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 000000152																																																				
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ROSETTA BII																																																					
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ROSETTA BII																																																					
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kiinteän polttoaineen keittiö lämmitykseen, ilman lämmitysveden tuottoa																																																					
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-																																																					
6. Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3																																																					
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 12815:2006																																																					
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K10462013T1																																																					
10. Myöntämispäivä testiraportin	07/08/2013																																																					
11. Ilmoitetut suoritustasot	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Perusominaisuudet</th> <th>Suoritustaso</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Paloturvallisuus</b></td> <td><b>Laadun mukainen</b></td> </tr> <tr> <td><i>Palotekninen käyttäytyminen</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Etäisyys pal. mater.</i></td> <td>Minimietäisyys mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>takaosa = 400</td> </tr> <tr> <td></td> <td>sivu = 300</td> </tr> <tr> <td></td> <td>etuosa = 1000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>katto = -</td> </tr> <tr> <td></td> <td>lattia =</td> </tr> <tr> <td>Riski polttoaineen valumiselle</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Vaarallisten aineiden päästö</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toiminnan maksimipaine</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Savujen lämpötila nimellisteho</td> <td>T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Palamistuotteiden päästöt</b></td> <td><b>Laadun mukainen</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nimellisteho</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Rajoitettu teho</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Lämpöteho Ja Tuotto</b></td> <td><b>Laadun mukainen</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nimellisteho</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Ympäristöön kohdistuva teho</i></td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Veteen siirtyvä teho</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Tuotto Nimellisteho</i></td> <td>η[%] 82</td> </tr> <tr> <td><i>Tuotto Rajoitettu teho</i></td> <td>η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Perusominaisuudet	Suoritustaso	<b>Paloturvallisuus</b>	<b>Laadun mukainen</b>	<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1	<i>Etäisyys pal. mater.</i>	Minimietäisyys mm		takaosa = 400		sivu = 300		etuosa = 1000		katto = -		lattia =	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	Sähköturvallisuus	NA	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	Vaarallisten aineiden päästö	NPD	Toiminnan maksimipaine	NA	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 217	<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	<b>Laadun mukainen</b>	<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,08	<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -	<b>Lämpöteho Ja Tuotto</b>	<b>Laadun mukainen</b>	<i>Nimellisteho</i>	[kW] 7,2	<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 7,2	<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] -	<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η[%] 82	<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η[%] -
Perusominaisuudet	Suoritustaso																																																					
<b>Paloturvallisuus</b>	<b>Laadun mukainen</b>																																																					
<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1																																																					
<i>Etäisyys pal. mater.</i>	Minimietäisyys mm																																																					
	takaosa = 400																																																					
	sivu = 300																																																					
	etuosa = 1000																																																					
	katto = -																																																					
	lattia =																																																					
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen																																																					
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen																																																					
Sähköturvallisuus	NA																																																					
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen																																																					
Vaarallisten aineiden päästö	NPD																																																					
Toiminnan maksimipaine	NA																																																					
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen																																																					
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 217																																																					
<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	<b>Laadun mukainen</b>																																																					
<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -																																																					
<b>Lämpöteho Ja Tuotto</b>	<b>Laadun mukainen</b>																																																					
<i>Nimellisteho</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] -																																																					
<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η[%] 82																																																					
<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η[%] -																																																					
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.																																																						
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.																																																						
Myöntämispvm ja -paikka 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Ragusa Gianni																																																				

FI

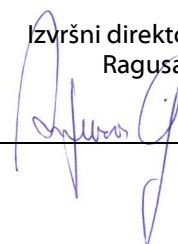
<b>PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Jediný identifikační kód výrobku - typu v	ROSETTA BII	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ROSETTA BII	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyně pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K10462013T1	
10. Datum protokolu o zkoušce	07/08/2013	
11. Prohlášené vlastnosti		
<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>	
<b>Požární bezpečnost</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Reakce na oheň</i>	A1	
<i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>	Minimální vzdálenost, v mm	
	vzadu = 400	
	na boku = 300	
	zepředu = 1000	
	strop = -	
	podlaha =	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	NA	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 217	
<b>Emise spalin</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Jmenovitý výkon</i>	CO [%] 0,08	
<i>Snížený výkon</i>	CO [%] -	
<b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Jmenovitý výkon</i>	[kW] 7,2	
<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	[kW] 7,2	
<i>Výkon přenášený do vody</i>	[kW] -	
<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	η [%] 82	
<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	η [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Zmocněný jednatel výrobce Ragusa Gianni	

CZ



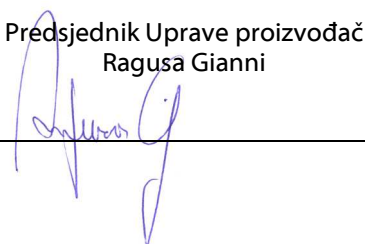
IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011		n. 000000152																																										
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ROSETTA BII																																											
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ROSETTA BII																																											
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Štedilnik za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvodnje tople vode																																											
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-																																											
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3																																											
7. Skladna tehnična specifika	EN 12815:2006																																											
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K10462013T1																																											
10. Datum poročila o preskusu	07/08/2013																																											
11. Navedene zmogljivosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Bistvene značilnosti</th> <th>Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Protipožarna zaščita</b></td> <td><b>Ustreza</b></td> </tr> <tr> <td>Požarna odpornost</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorljivih materialov</td> <td>Minimalna razdalja, v mm zadaj = 400 stransko = 300 spredaj = 1000 strop = - tla =</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Sproščanje nevarnih snovi</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni delovni pritisk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov nominalna moč</td> <td>T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Izpusti produktov zgorevanja</b></td> <td><b>Ustreza</b></td> </tr> <tr> <td>Nominalna moč</td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td>Zmanjšana moč</td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Termične lastnosti in Izkoristek</b></td> <td><b>Ustreza</b></td> </tr> <tr> <td>Nominalna moč</td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td>Uporabna moč za okolje</td> <td>[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td>Moč vode</td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek Nominalna moč</td> <td>η [%] 82</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek Zmanjšana moč</td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Bistvene značilnosti	Zmogljivost	<b>Protipožarna zaščita</b>	<b>Ustreza</b>	Požarna odpornost	A1	Razdalja od gorljivih materialov	Minimalna razdalja, v mm zadaj = 400 stransko = 300 spredaj = 1000 strop = - tla =	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	Temperatura na površini	Ustreza	Električna varnost	NA	Dostopnost in čiščenje	Ustreza	Sproščanje nevarnih snovi	NPD	Maksimalni delovni pritisk	NA	Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 217	<b>Izpusti produktov zgorevanja</b>	<b>Ustreza</b>	Nominalna moč	CO [%] 0,08	Zmanjšana moč	CO [%] -	<b>Termične lastnosti in Izkoristek</b>	<b>Ustreza</b>	Nominalna moč	[kW] 7,2	Uporabna moč za okolje	[kW] 7,2	Moč vode	[kW] -	Izkoristek Nominalna moč	η [%] 82	Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] -
Bistvene značilnosti	Zmogljivost																																											
<b>Protipožarna zaščita</b>	<b>Ustreza</b>																																											
Požarna odpornost	A1																																											
Razdalja od gorljivih materialov	Minimalna razdalja, v mm zadaj = 400 stransko = 300 spredaj = 1000 strop = - tla =																																											
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza																																											
Temperatura na površini	Ustreza																																											
Električna varnost	NA																																											
Dostopnost in čiščenje	Ustreza																																											
Sproščanje nevarnih snovi	NPD																																											
Maksimalni delovni pritisk	NA																																											
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza																																											
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 217																																											
<b>Izpusti produktov zgorevanja</b>	<b>Ustreza</b>																																											
Nominalna moč	CO [%] 0,08																																											
Zmanjšana moč	CO [%] -																																											
<b>Termične lastnosti in Izkoristek</b>	<b>Ustreza</b>																																											
Nominalna moč	[kW] 7,2																																											
Uporabna moč za okolje	[kW] 7,2																																											
Moč vode	[kW] -																																											
Izkoristek Nominalna moč	η [%] 82																																											
Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] -																																											
12. Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 11.																																												
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.																																												
Datun in mesto izdaje 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Izvršni direktor proizvajalca Ragusa Gianni																																										

SL



<b>IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>																																																				
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ROSETTA BII																																																					
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ROSETTA BII																																																					
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Kuhinja za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvodnje tople vode																																																					
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																																					
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3																																																					
7. Tehnička specifikacija	EN 12815:2006																																																					
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K10462013T1																																																					
10. Datum izvještaju o ispitivanju	07/08/2013																																																					
11. Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Zaštita od požara</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakcija na vatru</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Udaljenost od goriva materijala</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>pozadi = 400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>bočno = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>sprijeda = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>strop = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>tlo =</i></td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Ispuštanje produkata izgaranja</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Na nazivnoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Na smanjenoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Toplinska svojstva i Performanse</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td><i>Snaga prenesena na vodu</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] 82</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Smanjena snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>	<i>Reakcija na vatru</i>	A1	<i>Udaljenost od goriva materijala</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i>		<i>pozadi = 400</i>		<i>bočno = 300</i>		<i>sprijeda = 1000</i>		<i>strop = -</i>		<i>tlo =</i>	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	NA	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 217	<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>	<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,08	<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -	<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>	<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 7,2	<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 7,2	<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -	<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η [%] 82	<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η [%] -
Osnovne značajke	Performanse																																																					
<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Reakcija na vatru</i>	A1																																																					
<i>Udaljenost od goriva materijala</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i>																																																					
	<i>pozadi = 400</i>																																																					
	<i>bočno = 300</i>																																																					
	<i>sprijeda = 1000</i>																																																					
	<i>strop = -</i>																																																					
	<i>tlo =</i>																																																					
Otpornost na vatru	U skladu																																																					
Površinska temperatura	U skladu																																																					
Električna sigurnost	NA																																																					
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																																					
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																																					
Maksimalni radni tlak	NA																																																					
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																																					
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 217																																																					
<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -																																																					
<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 7,2																																																					
<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -																																																					
<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η [%] 82																																																					
<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η [%] -																																																					
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																																						
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																																						
Mjesto i datum izdavanja 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Predsjednik Uprave proizvođač Ragusa Gianni																																																					

CR

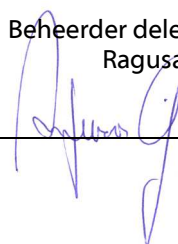


<b>ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>																																										
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ROSETTA BII																																											
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ROSETTA BII																																											
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Κουζίνα οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																											
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																											
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3																																											
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 12815:2006																																											
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K10462013T1																																											
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	07/08/2013																																											
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th style="text-align: center;">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Αντιπυρική ασφάλεια</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td>Αντίδραση στη φωτιά</td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td style="text-align: center;">Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 400 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1000 ταβάνι = - έδαφος =</td> </tr> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 217</td> </tr> <tr> <td><b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td>σε ονομαστική ισχύ</td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td>σε μειωμένη ισχύ</td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,2</td> </tr> <tr> <td>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</td> <td style="text-align: center;">η[%] 82</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>	Αντίδραση στη φωτιά	A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 400 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1000 ταβάνι = - έδαφος =	Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	NA	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 217	<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>	σε ονομαστική ισχύ	CO [%] 0,08	σε μειωμένη ισχύ	CO [%] -	<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>	Ονομαστική Ισχύς	[kW] 7,2	Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	[kW] 7,2	Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	[kW] -	Απόδοση σε ονομαστική ισχύ	η[%] 82	Απόδοση σε μειωμένη ισχύ	η[%] -
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																											
<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
Αντίδραση στη φωτιά	A1																																											
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm πίσω μέρος = 400 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1000 ταβάνι = - έδαφος =																																											
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη																																											
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																																											
Ηλεκτρική ασφάλεια	NA																																											
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																																											
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD																																											
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA																																											
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη																																											
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 217																																											
<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
σε ονομαστική ισχύ	CO [%] 0,08																																											
σε μειωμένη ισχύ	CO [%] -																																											
<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
Ονομαστική Ισχύς	[kW] 7,2																																											
Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	[kW] 7,2																																											
Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	[kW] -																																											
Απόδοση σε ονομαστική ισχύ	η[%] 82																																											
Απόδοση σε μειωμένη ισχύ	η[%] -																																											
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																												
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.																																												
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Ragusa Gianni																																											

EL

<b>PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Unieke identificatiecode van het producttype	ROSETTA BII	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Kookplaat voor huishoudelijke verwarming gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3	
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 12815:2006	
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K10462013T1	
10. Datum van het keuringsrapport	07/08/2013	
<b>11. Aangegeven prestaties</b>		
<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestatie</b>	
<b>Brandveiligheid</b>	<b>Conform</b>	
<i>Brandprestatie</i>	A1	
<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	Minimumafstand, in mm	
	achterzijde = 400	
	zijkant = 300	
	voorzijde = 1000	
	plafond = -	
	onderzijde = -	
Weerstand tegen brand	Conform	
Oppervlaktetemperatuur	Conform	
Elektrische veiligheid	NA	
Toegankelijkheid en reiniging	Conform	
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	
Maximum bedrijfsdruk	NA	
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 217	
<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>	<b>Conform</b>	
<i>op nominaal vermogen</i>	CO [%] 0,08	
<i>op beperkt vermogen</i>	CO [%] -	
<b>Thermische prestaties en Rendement</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7,2	
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7,2	
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] -	
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	$\eta$ [%] 82	
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	$\eta$ [%] -	
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.		
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		
Plaats en datum van afgifte 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Beheerder delegeren fabrikant Ragusa Gianni

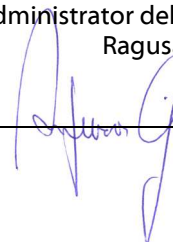
NL





DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 000000152
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	ROSETTA BII	
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ROSETTA BII	
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Kuchnia do ogrzewania gospodarstw domowych zasilane paliwem stałym, bez wytwarzania ciepłej wody	
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-	
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3	
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 12815:2006	
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K10462013T1	
10. Data raportu z badań testowych	07/08/2013	
11. Deklarowane osiągi		
<b>Podstawowe właściwości</b>	<b>Osiągi</b>	
<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>Reakcja na ogień</i>	A1	
<i>Odległość od mat. zł.</i>	Odległość minimalna, w mm	
	tył = 400	
	bok = 300	
	przód = 1000	
	sufit = -	
	podłóże =	
Odporność na ogień	Zgodny	
Temperatura na powierzchni	Zgodny	
Bezpieczeństwo elektryczne	NA	
Dostępność i czyszczenie	Zgodny	
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	
Maksymalne ciśnienie pracy	NA	
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 217	
<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,08	
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -	
<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7,2	
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7,2	
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -	
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	$\eta$ [%] 82	
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	$\eta$ [%] -	
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.		
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.		
Miejsce i data wydania 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)	Administrator delegować producent Ragusa Gianni	

PL



<b>PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011</b>		<b>n. 000000152</b>
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ROSETTA BII	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ROSETTA BII	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyňa pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K10462013T1	
10. Dátum skúšobného protokolu	07/08/2013	
11. Prehlásené vlastnosti		
<b>Základné charakteristiky</b>		<b>Vlastnosť</b>
<b>Požiarna bezpečnosť</b>		<b>V súlade</b>
Reakcia na oheň		A1
Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm
		vzadu = 400
		na boku = 300
		vpredu = 1000
		strop = -
		podlaha =
Odolnosť proti ohňu		V súlade
Teplota povrchu		V súlade
Elektrická bezpečnosť		NA
Dostupnosť a čistenie		V súlade
Uvoľňovanie nebezpečných látok		NPD
Maximálny prevádzkový tlak		NA
Mechanická pevnosť (na podporu komína)		V súlade
Teplota spalín menovitý výkon		T [°C] 217
<b>Emisie spalín</b>		<b>V súlade</b>
pri menovitom výkone		CO [%] 0,08
pri zníženom výkone		CO [%] -
<b>Tepelné vlastnosti a Účinnosť</b>		<b>V súlade</b>
Menovitý výkon		[kW] 7,2
Výkon prenášaný do prostredia		[kW] 7,2
Výkon prenášaný do vody		[kW] -
Účinnosť pri menovitom výkone		η [%] 82
Účinnosť pri zníženom výkone		η [%] -
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania 30/09/2019 Montecchio Precalcino (VI)		Generálny riaditeľ' výrobca Ragusa Gianni

SK

